



N° 32836

Le 12 février 2009

February 12, 2009

Coram : Les juges LeBel, Deschamps et
Cromwell

Coram: LeBel, Deschamps and Cromwell JJ.

ENTRE :

BETWEEN:

Syndicat des employé(e)s de CFAP-TV
(TQS-Québec), section locale 3946 du
syndicat canadien de la fonction publique,
Éric Lévesque, Martin Beaulieu, Jasmine
Thériault et Suzanne Gagné

Syndicat des employé(e)s de CFAP-TV
(TQS-Québec), section locale 3946 du
syndicat canadien de la fonction publique,
Éric Lévesque, Martin Beaulieu, Jasmine
Thériault and Suzanne Gagné

Demandeurs

Applicants

- et -

- and -

TQS inc., Productions Point-Final inc.,
Productions Point-Final II inc., Productions
Point-Final III inc., Productions Carrefour II
inc., TQS Ventes et Marketing inc., 3947424
Canada inc. et Remstar Corporation

TQS Inc., Productions Point-Final Inc.,
Productions Point-Final II Inc., Productions
Point-Final III Inc., Productions Carrefour II
Inc., TQS Ventes et Marketing Inc.,
3947424 Canada Inc. and Remstar
Corporation

Intimées

Respondents

- et -

- and -

RSM Richter inc. et Commission
canadienne des droits de la personne

RSM Richter Inc. and Commission
canadienne des droits de la personne

Intervenantes

Interveners

JUGEMENT

La requête pour permission d'intervenir du Conseil d'intervention pour l'accès des femmes au travail et autres est rejetée sans dépens. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéros 500-09-018723-080 et 500-09-018777-086, 2008 QCCA 1429, daté du 1^{er} août 2008, est rejetée avec dépens en faveur des intimées TQS inc., Productions Point-Final inc., Productions Point-Final II inc., Productions Point Final III inc., Productions Carrefour II inc., TQS Ventes et Marketing inc., 3947424 Canada inc. et de l'intervenante RSM Richter inc.

JUDGMENT

The motion for leave to intervene by Conseil d'intervention pour l'accès des femmes au travail, *et al.* is dismissed without costs. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Numbers 500-09-018723-080 and 500-09-018777-086, 2008 QCCA 1429, dated August 1, 2008, is dismissed with costs to the respondents TQS Inc., Productions Point-Final Inc., Productions Point-Final II Inc., Productions Point Final III Inc., Productions Carrefour II Inc., TQS Ventes et Marketing Inc., 3947424 Canada Inc. and to the intervener RSM Richter Inc.



J.C.S.C.
J.S.C.C.